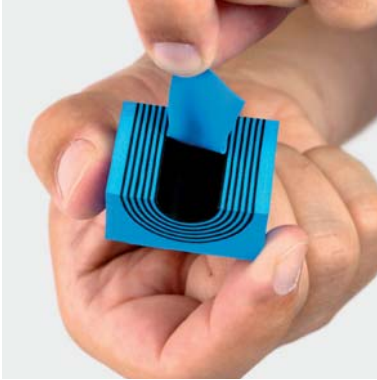


Roxtec CM modules



EN Sealing modules for use with Roxtec frames. Provide Multidiameter™, the Roxtec technology based on removable layers, for perfect adaptation to a cable or a pipe. When used with a solid core, the module functions as a spare module for future capacity.

- For use with Group CM components
- Adaptable sealing modules for cables and pipes 3.5-34.5 mm (0.138"-1.358") OD

SE Tätningsmoduler för Roxtec-ramar. Inkluderar Multidiameter™, en teknik från Roxtec som bygger på avskalbara lager och möjliggör anpassning till varje kabel eller rör. När en modul används med solid kärna utgör den framtida reservkapacitet.

- För användning ihop med komponenter ur Grupp CM
- Anpassningsbara tätningsmoduler för kablar och rör Ø 3.5-34.5 mm (0.138"-1.358")

FI Roxtec kehysten kanssa käytettävät tiivistemoduulit. Multidiameter™, Roxtec teknologia, perustuu revittäviin kerroksiin, joiden avulla saavutetaan täydellinen sopivuus kaapeleille ja putkille. Käytettäessä ytimen kanssa moduuli toimii varakapasiteettina tulevaisuutta varten.

- Käytetään CM-tuoteryhmän komponenttien kanssa
- Muokattavat tiivistemoduulit kaapeleille ja putkille, joiden ulkohalkaisijat 3.5-34.5 mm (0.138"-1.358")

IT Moduli di sigillatura da usare con i telai Roxtec. Multidiameter™, la tecnologia Roxtec basata su strati rimovibili, per adattarsi perfettamente al cavo o al tubo. Quando viene utilizzata con il nucleo centrale, il modulo funziona da ricambio per future installazioni.

- Da utilizzare con componenti del gruppo CM
- Adattabilità' del modulo di sigillatura per cavi e tubi da 3.5-34.5 mm (0.138"-1.358") Diam./est.

RU Уплотнительные модули используются вместе с рамами Roxtec. Технология Multidiameter™ от Roxtec, основана на применении удаляемых слоев для точной подгонки модуля под диаметр кабеля или трубы. Применение модулей с сердечником дает возможность добавить кабель/трубу позже.

- Для использования с компонентами группы CM
- Уплотнительные модули для кабелей и труб от 3.5 до 34.5 мм (0.138"-1.358")

Roxtec CM modules with core

Roxtec CM-moduulit ytimellä » Уплотнительные модули Roxtec CM с сердечником » Roxtec CM-moduler med kärna »
Moduli Roxtec gruppo CM, con nucleo



CM 15w40 *)

CM 20

CM 20w40 *)

CM 30

CM 30w40

CM 40

CM 40 10-32

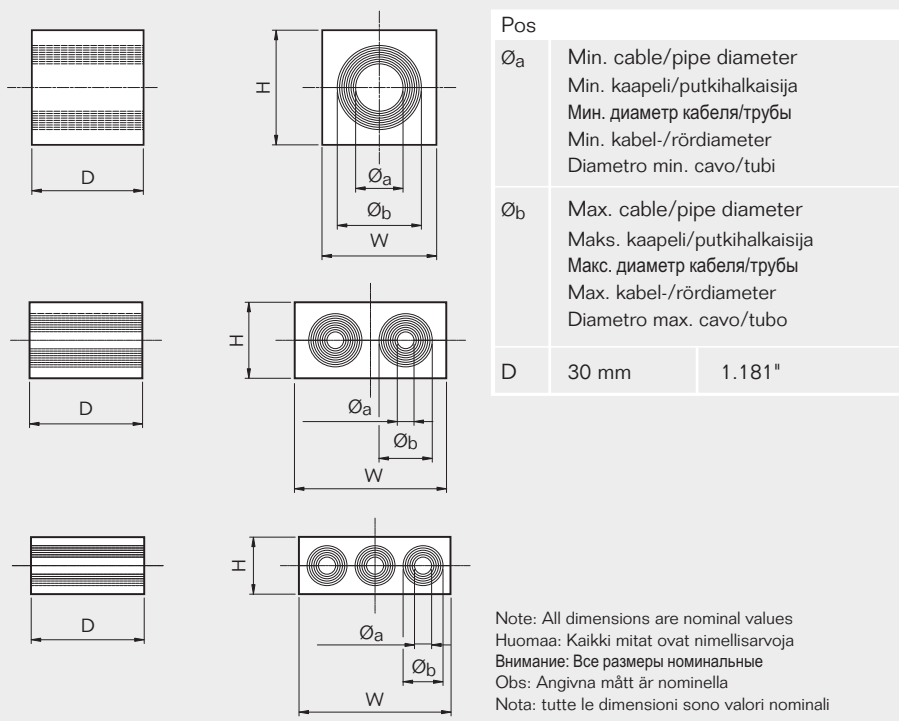
FI	Moduuli	Kaapelien/putkien lukumäärä	Kaapeli/putkihalkaisijalle Ø _a -Ø _b (mm) Ø _a -Ø _b (in)		Ulkomitat (mm) (HxW) (D=30 mm)	Paino kts sivu 33	Tuotenumero
RU	Модуль	Количество кабелей/труб	Диаметр кабелей/труб Ø _a -Ø _b (мм) Ø _a -Ø _b (дюйм)		Внешние размеры HxW (D=30 мм)	Вес см.стр. 33	Арт. №
SE	Modul	Antal kablar/rör	För kabel-/rördiameter Ø _a -Ø _b (mm) Ø _a -Ø _b (tum)		Yttermått (HxW) (D=30 mm)	Vikt se sid 33	Artikelnummer
IT	Moduli	Numero di cavi/tubi	Per diametro cavi/tubi Ø _a -Ø _b (mm) Ø _a -Ø _b (in)		Dimensioni esterne (HxW) (D=30 mm)	Peso Ved. Pag. 33	Art Nr.
EN	Module	Number of cables/pipes	For cable/pipe diameter Ø _a -Ø _b (mm) Ø _a -Ø _b (in)		External dim. (mm) (HxW) (D=30 mm)	Weight see page 33	Art No.
	CM 15w40 *)	3	0+ 3.5-10.5	0+ 0.138-0.413	15x40		C000115401000
	CM 20	1	0+ 4.0-14.5	0+ 0.157-0.571	20x20		C000100201000
	CM 20w40 *)	2	0+ 3.5-16.5	0+ 0.138-0.650	20x40		C000120401000
	CM 30	1	0+ 10.0-25.0	0+ 0.394-0.984	30x30		C000100301000
	CM 30w40	1	0+ 10.0-25.0	0+ 0.394-0.984	30x40		C000130401000
	CM 40	1	0+21.5-34.5	0+ 0.846-1.358	40x40		5CM0000008983
	CM 40 10-32	1	0+ 9.5-32.5	0+ 0.374-1.280	40x40		C000140101000

*) See page 37 / Kts sivu 37 / См. страницу 37 / Se sid 37 / ved. pag. 37

Roxtec CM modules, weight

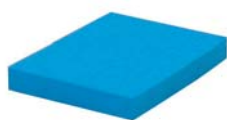
Roxtec CM-moduulien painot » Уплотнительные модули Roxtec CM, вес » Roxtec CM-moduler, vikt » Moduli Roxtec gruppo CM, peso

FI	Moduuli	(kg)	Paino Min – Maks	(lb)	Tuotenumero
RU	Модуль	(кг)	Вес (мин-макс)	(фунт)	Арт.№
SE	Modul	(kg)	Vikt min – max	(lb)	Artikelnummer
IT	Modulo	(kg)	Peso min. max.	(lb)	Art. nr.
EN	Module	(kg)	Weight Min – Max	(lb)	Art. No.
	CM 15w40	0.02 - 0.03		0.044 - 0.055	C000115401000
	CM 20	0.01 - 0.02		0.022 - 0.044	C000100201000
	CM 20w40	0.02 - 0.04		0.044 - 0.077	C000120401000
	CM 30	0.02 - 0.04		0.044 - 0.088	C000100301000
	CM 30w40	0.04 - 0.06		0.077 - 0.121	C000130401000
	CM 40	0.04 - 0.07		0.077 - 0.135	5CM0000008983
	CM 40 10-32	0.04 - 0.07		0.077 - 0.135	C000140101000



Solid compensation modules

Umpinaiset CM-täytemoduulit » Целые компенсационные модули » Solida utfyllnadsmoduler »
Moduli di compensazione solidi

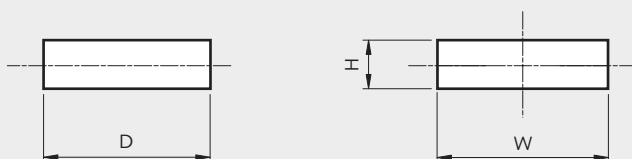


CM 5w40/0



CM 10w40/0

FI	Moduuli	Ulkomitat (mm) HxW (D=30)	(kg)	Paino (lb)	Tuotenumero
RU	Модуль	Внешние размеры HxW (D=30)	(кг)	Вес (фунт)	Арт. №
SE	Modul	Yttermått (mm) HxW (D=30)	(kg)	Vikt (lb)	Artikelnummer
IT	Modulo	Diam. esterno (mm) HxW (D=30)	(kg)	Peso (lb)	Art. Nr.
EN	Module	External dim. (mm) HxW (D=30)	kg	Weight (lb)	Art No.
	CM 5w40/0	5x40	0.01	0.022	C000305401000
	CM 10w40/0	10x40	0.02	0.044	C000310401000



Pos	(mm)	(in)
D	30	1.181

Note: All dimensions are nominal values
Huomaa: Kaikki mitat ovat nimellisarvoja
Внимание: Все размеры номинальные
Obs: Angivna mått är nominella.
Nota: tutte le dimensioni sono valori nominali

*) Smart tip: Consider using a CM module rather than a solid module. A Roxtec CM module installed with a solid centre core, serves the same purpose as a traditional solid module, but it also provides spare capacity for future installations.

*) Vinkki: Suosittelemme käyttämään CM-moduulia umpinaisen moduulin sijaan. Kiinteällä ytimellä asennettu Roxtec CM-moduuli toimii samalla tavalla kuin umpinainen moduuli ja luo lisäksi varakapasiteettia tulevaisuutta varten.

*) Совет: Лучше использовать уплотнительный модуль CM, чем компенсационный модуль. Уплотнительный модуль с сердечником позволяет использовать его для прокладки кабелей/труб в будущем

*) Praktiskt tips: Roxtec rekommenderar användning av CM-moduler i stället för solida moduler. En CM-modul som installeras med solid kärna, fungerar både som solid modul, och som reservmodul med plats för framtida installation.

*) NB: utilizzate ove possibile un modulo CM invece di un modulo solido. un modulo CM installato con un nucleo centrale svolge la stessa funzione di un modulo solido, lasciando però spazio libero per installazioni future.